

**Uznesenie predsedu Súdu prvého stupňa z 25. mája 2009
— Biofrescos/Komisia**

(Vec T-159/09 R)

(„Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Návrh na odklad výkonu — Podanie návrhu — Neprípustnosť — Majetková ujma — Neexistencia naliehavosti“)

(2009/C 167/25)

Jazyk konania: portugalcina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Biofrescos — Comércio de Produtos Alimentares, L^{da} (Linda-a-Velha, Portugalsko) (v zastúpení: A. Magalhães Menezes, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločností (v zastúpení: R. Lyal, P. Guerra e Andrade a L. Bouyon, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na odklad vymáhania dovozného cla, ktoré ešte nebolo od žalobkyne požadované, v rozsahu, v akom bolo toto vymáhanie nariadené rozhodnutím Komisie K(2009) 72 v konečnom znení zo 16. januára 2009, v ktorom bolo rozhodnuté, že treba vymáhať uvedené clo a *posteriori* a že oslobodenie od tohoto cla nie je v prípade žalobkyne odôvodnené

Výrok uznesenia

1. *Návrh na nariadenie predbežného opatrenia sa zamietá.*
2. *O trovách konania sa rozhodne v konaní vo veci samej.*

Žaloba podaná 15. apríla 2009 — Abdulrahim/Rada a Komisia

(Vec T-127/09)

(2009/C 167/26)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: Abdulbasit Abdulrahim (Londýn, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: J. Jones, barrister, a M. Arani, solicitor)

Žalované: Rada Európskej únie a Komisia Európskej únie

Návrhy žalobcu

- zrušiť v celom rozsahu alebo čiastočne nariadenie (ES) č. 881/2002, zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1330/2008, a/alebo nariadenie Komisie (ES) č. 1330/2008 v rozsahu, v akom sa priamo a osobne týkajú žalobcu,
- alebo subsidiárne vyhlásiť nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 a/alebo nariadenie Komisie (ES) č. 1330/2008 za neuplatniteľné na žalobcu,
- alebo subsidiárne v druhom rade preskúmať dôvody, na základe ktorých bolo žalobcove meno uvedené v prílohe I nariadenia Rady (ES) č. 881/2002, a určiť, či rozhodnutie Komisie o uvedení žalobcovho mena v prílohe I je právne aj skutkovo primerané a dôvodné,
- zaviazat žalované, aby v presne stanovenej lehote predložili dôvody a dôkazy, na ktorých základe uviedli meno žalobcu v prílohe I nariadenia Rady (ES) č. 881/2002,
- rozhodnúť, že uvedenie mena žalobcu v prílohe I je neprimerané a je právne a skutkovo neodôvodnené, a nariadiť výmaz jeho mena z prílohy I nariadenia Rady (ES) č. 881/2002,
- prijať akékoľvek ďalšie opatrenie, ktoré by Súd prvého stupňa považoval za vhodné,
- zaviazat žalovanú Radu a/alebo Komisiu na náhradu trov konania žalobcu,
- zaviazat žalovanú Radu a/alebo Komisiu nahradiť žalobcovi ušlú mzdu, ušlý zisk a nemajetkovú ujmu.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobca sa v tejto veci domáha čiastočného zrušenia nariadenia Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom, zmeneného a doplneného nariadením Komisie (ES) č. 1330/2008 z 22. decembra 2008 (¹), v rozsahu, v akom je žalobca uvedený na zozname fyzických a právnických osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov podľa tohto predpisu. Subsidiárne žalobca navrhuje Súdu prvého stupňa, aby podľa článku 241 ES vyhlásil nariadenie Rady č. 881/2002 a nariadenie Komisie č. 1330/2008 za neuplatniteľné na žalobcu. Tiež navrhuje Súdu prvého stupňa, aby zaviazal žalované na náhradu škody.